

## 2015 伊奈まつり



8月22日、町制施行記念公園で町観光協会主催による「2015伊奈まつり」が開催されました。

盆踊りや太鼓などの郷土芸能のほか、各種イベントが開催されました。また、昨年好評をいただいた来場者参加型イベント、忠次公と恋するフォーチュンクッキーを踊ろうが今年も行われ、国際学院高校チアリーディング同好会のみなさんと役場若手職員で構成された忠次公ふれあい甲冑隊とともに多くの方々にご参加いただきました。

フィナーレには3,500発の花火が夏の夜空を彩り、まつりを締めくくりました。



## 巨峰共進会

9月3日、JAあだち野四季彩館で巨峰の共進会が行われました。伊奈巨峰組合11名から出品された巨峰は、色や糖度、形状などが審査され、その結果次の方々の特賞に選ばれました。(敬称略)

- ◎町長賞 長島勇 (小貝戸)
- ◎議会議長賞 蛭間力 (南本)
- ◎あだち野農業協同組合代表理事組合長賞 神谷富榮 (志久)



## 第8回WBTFインターナショナルカップ 8月5日～9日 カナダ アボッツフォード

アーティスティックトワール ジュニアの部  
準優勝 大島愛美



広報いな8月号の「突撃インタビュー」で取材をさせていただいた大島愛美さんが世界大会で見事準優勝に輝きました。おめでとうございます。

## 全国Vを目指して 町長を表敬訪問

9月4日、第3回科学の甲子園ジュニア埼玉県大会で最優秀賞(2位)に輝いた小針中学校2年生チーム(干場圭悟君、梅田隆太郎君、堀江巽君)が野川町長を表敬訪問し、県大会の報告と全国大会への抱負を語りました。

生徒たちは、12月に都内で開催される全国大会に同県大会1位の坂戸市立住吉中学校とともに埼玉県代表として出場します。



ソフトボールクラブ主催  
第31回東京中日新聞旗争奪大会  
8月23日・30日 南部大公園

優勝 パンサー



準優勝 ブラスト



3位 レッドパンサー



ソフトボール協会主催町長杯争奪大会  
7月12日～8月2日 記念公園野球場

一部 優勝 ブラスト  
準優勝 メガ・ジャイアンツ

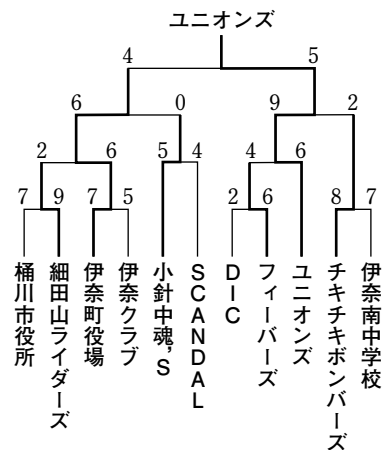


二部 優勝 栄64  
準優勝 モリタ東京製作所



連盟会長杯町民野球大会  
7月19日～8月2日 記念公園野球場

優勝 ユニオンズ



ALT's News World No.77

このコーナーは、小・中学校で英語を指導するALT 3名が毎月交替で担当します。

Sagingan (Banana) Festival

Hello everyone! At last, long hot humid days are gone. Every fall, many countries celebrate thanksgiving for bountiful harvest. In the Philippines, October Sagingan (Banana) Festival is held in Tubod Mindanao, an agricultural town. Banana products play a vital role of livelihood of the people there. In 1986, they initiated the festival that would give an all out emphasis on product which is their economic symbol. The celebration highlights the presentation of the different varieties of bananas. The festival highlights with Street Dancing Competition, Food booth Contest, Search for Best Banana costume (made 75% of banana materials) and Agro-industrial Trade Fair featuring banana recipes and banana fabrics etc.

Let me introduce some banana snacks like banana fritters, banana harumaki and bananacue (cooked like daigaku imo) all made from "saba banana".

Check it out and try healthy banana snacks! Cecilia

サギンガン (バナナ) 祭り

みなさんこんにちは！ やっと長く蒸し暑い日々が過ぎ去りましたね。毎秋、多くの国で豊作を祝う感謝祭が開かれます。フィリピンでは、10月にサギンガン (バナナ) 祭りがトゥボッド・ミンダナオという農村で開催されます。そこで生活する人びとの生計にバナナ製品はとても重要な役割を担っています。1986年、彼らは経済の象徴であるバナナを全面に押し出したお祭りを始めました。そのお祭りの目玉はさまざまな種類のバナナの紹介です。また、ストリートダンス大会や、食べ物屋台コンテスト、ベストバナナコスチューム賞 (コスチュームの75%は素材がバナナ)、バナナのレシピやバナナの生地などを呼び物にする農工業の見本市なども目玉です。

ここでバナナのお菓子を紹介させてください。揚げバナナ、バナナ春巻き、バナナキュー (大学イモのような) などがあり、すべて「サババナナ」から作られています。このようなヘルシーなバナナのお菓子をぜひ味わってみてください！ セシリア

お問い合わせは、教育委員会学校教育課へ (ALT…Assistant Language Teacher)